

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Proveedor / Supplier
Codigo: 91000014
Direccion: Polígono Kataide
Poblacion: Mondragon 20500
País: España

Nº albarán: 80614080
Del/Note Nb: 04.07.2024
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000
Transportista/Carrier: Transport number:362340
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: 7226JTF
Matrícula: 7226JTF
Plate No: HRDM2874
Remorque: HRDM2874
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Via dei Ciclamini, 4
Del/address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta: 70026
Carrier: Italia
Puerta de descarga: Unloading point:
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cont/Bu	Nº Pedido	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity	Envelope		Package	Reference		Label				
M0143317	C. M. 2510310453 18372866 503569388 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: 25 Tipo Imballaggio: 1 Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: NO Data controllo: 10/17/24 Firma: [Signature]	25		PZA	TBA-501494	001	23918034/23918034	25	550004700801			
Peso netto total: 201		Peso brutto total: 293,150		Total brut weight: 293,150		Nº total de pallets o contenedores: 001		Total Nbr of pallets or containers: 001				

Observaciones:
Comments:
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.
A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER
Fagor Ederlan, S. Coop.
Conforme / Assigned
Atmecen / Warehouse
Transportista / Carrier
Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/IF/20028292
Fáq.: 1 / 1

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20340 - ESKORIAZTA (Gipuzkoa) Nº E.F. 154		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Mujica S.P.A Mujica Bar. 70020 Iruia		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)  LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª A 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794				
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Barra Iruia		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Autotrasporti BN Paola Domenico MATR. L. 28582034 Guardia S. (BN) C.I.F. B-66883794 PIVA 01130080627 ALBO Nº BN6952519G				
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Iruia, Euzk. 04/07/24		5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached 154/1/1				
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in, Kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares - Conventions particulières - Special agreements				
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charges: Descuento: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplern. Charges: Gastos accesorios: Other Charges: TOTAL:				
21 Formalizado en Etablie à Established in		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery				
22 ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.		23  LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª A 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794		24 Recibo de la mercancía / Marchandise recue / Goods received Via del Quijano, s/nº 70020 Iruia (PA) Lugar Lieu Place 10 LUG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		